

RADY MINISTRŮ AKT-ES

ROZHODNUTÍ RADY MINISTRŮ AKT-ES č. 3/2008

ze dne 15. prosince 2008

o přijetí změn přílohy IV dohody o partnerství

(2008/991/ES)

RADA MINISTRŮ AKT-ES,

- (4) Je proto vhodné odpovídajícím způsobem změnit přílohu IV dohody o partnerství AKT-ES,

s ohledem na Dohodu o partnerství mezi členy skupiny afrických, karibských a tichomořských států (dále jen „státy AKT“) na jedné straně a Evropským společenstvím a jeho členskými státy na straně druhé, podepsanou v Cotonou (Benin) dne 23. června 2000 a revidovanou v Lucemburku dne 25. června 2005 (dále jen „dohoda o partnerství AKT-ES“) ⁽¹⁾, a zejména na její články 15.3, 81 a 100,

ROZHODLA TAKTO:

Článek 1

Příloha IV dohody o partnerství AKT-EC se mění takto:

s ohledem na doporučení Výboru pro rozvojovou a finanční spolupráci AKT-ES,

- 1) Články 21, 23, 25, 27, 28 a 29 se zrušují.

vzhledem k těmto důvodům:

- 2) Vkládá se nový článek, který zní:

- (1) S cílem zlepšit účinnost a podporu harmonizace byla do přílohy IV dohody o partnerství AKT-ES začleněna řada ustanovení týkajících se řídicích postupů a provádění. Ustanovení přílohy IV týkající se zadávání a provádění zakázek však stále zůstávají předmětem jednání.

„Článek 19c

Zadávání zakázek, udělování grantů a provádění zakázek

- (2) Podpis revidované dohody o partnerství AKT-ES dne 25. června 2005 byl doprovázen prohlášením č. VIII, s názvem „Společné prohlášení k článku 19a přílohy IV“, které stanoví, že „Rada ministrů přezkoumá podle článku 100 dohody z Cotonou ustanovení přílohy IV týkající se zadávání a provádění zakázek za účelem jejich přijetí před vstupem dohody, kterou se mění dohoda z Cotonou, v platnost.“

1. Kromě případů stanovených v článku 26 se zakázky a granty přidělují a provádějí podle pravidel Společenství, a to podle standardních postupů a dokumentace stanovených a zveřejněných Komisí pro účely provádění činností spolupráce s třetími zeměmi, jež jsou v účinnosti v době zahájení příslušného postupu, kromě zvláštních případů stanovených těmito pravidly.

- (3) Cílem nového článku 19c, kterým se nahrazují články 21, 23, 25, 27, 28 a 29 přílohy IV je zjednodušit, vyjasnit a harmonizovat zadávání zakázek a řídicí postupy, kterými se řídí zakázky financované Evropským společenstvím.

2. U decentralizovaného řízení, kde ze společného hodnocení vyplývá, že postupy pro zadávání zakázek a udělování grantů ve státu AKT nebo v přijímacím regionu nebo postupy schválené poskytovatelem finančních prostředků jsou v souladu se zásadami transparentnosti, proporcionality, rovného zacházení a zákazem diskriminace a vylučují jakýkoliv druh střetu zájmů, použije Komise tyto postupy v souladu s Pařížským prohlášením a, aniž by tím byl dotčen článek 26, zároveň zcela dodrží pravidla upravující výkon svých pravomocí v této oblasti.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 287, 28.10.2005, s. 4.

3. Stát AKT nebo přijímající partnerská země nebo region se zaváže, že bude pravidelně kontrolovat, zda jsou operace financované z rozpočtu Společenství řádně prováděny, že přijme vhodná opatření k předcházení nesrovnalostem a podvodům a že v případě nutnosti zahájí právní řízení za účelem vymáhání neoprávněně vyplacených prostředků.

4. U decentralizovaného řízení jsou zakázky dojednávány, smluvně upravovány, podepisovány a prováděny státy AKT. Tyto státy se však mohou obracet na Komisi, aby zakázky dojednávala, smluvně upravovala, podepisovala a prováděla jejich jménem.

5. Podle závazků uvedených v článku 50 této dohody se zakázky a granty financované ze zdrojů fondu provádějí v souladu s mezinárodně uznávanými základními normami v oblasti pracovního práva.

6. Zřídí se odborná skupina složená ze zástupců sekretariátu skupiny států AKT a Komise, jejímž úkolem je formulovat na žádost jedné nebo druhé strany vhodné úpravy

a navrhopvat změny a zdokonalení pravidel a postupů uvedených v odstavcích 1 a 2.

Tato skupina rovněž předkládá pravidelnou zprávu Výboru pro rozvojovou finanční spolupráci AKT-ES, která mu má pomoci při posuzování problémů doprovázejících provádění činností rozvojové spolupráce a navrhování odpovídajících opatření.“

Článek 2

Předkládané rozhodnutí se v rámci Rady ministrů AKT-ES přijímá písemným postupem.

V Bruselu dne 15. prosince 2008.

Předseda

Výboru velvyslanců AKT-ES,
za Radu ministrů AKT-ES

P. SELLAL